



# AMTSBLATT

## Adelsdorf

### IM AISCHGRUND

Herausgegeben im Auftrag der Gemeinde Adelsdorf (Verantwortlich für den Inhalt) im Verlag  
Oscar Dennhardt, Schwarzenbacher Ring 5, 91315 Höchststadt/A., Telefon (091 93) 8255, Fax 31 03

50. Jahrgang

Adelsdorf, Freitag, 10. Juli 2009

Nummer 27

## Amtlicher Teil

### Wir sind für Sie da

Gemeinde Adelsdorf, Bahnhofstr. 52, 91325 Adelsdorf  
[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)

Tel.: 0 91 95/94 32-0 Fax: 0 91 95/94 32-190  
E-Mail: [gemeinde@adelsdorf.de](mailto:gemeinde@adelsdorf.de)

#### Öffnungszeiten der Gemeinde Adelsdorf

Montag	7.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	7.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 16.45 Uhr
Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr
Freitag	7.30 - 12.00 Uhr

#### Notfalldienst der Gemeinde Adelsdorf

Außerhalb der Dienstzeiten können Sie bei Störungen folgende Nummer wählen: Tel.-Nr. 09195/9432-177.



## Rettungsdienst

Wir sind jetzt noch schneller für Sie da!  
Wählen Sie ab sofort  
vorwählfrei **19 222**

24-stündig ist die Rettungsleitstelle Nürnberg zu erreichen, die sämtliche Einsätze der Notfallrettung und des Krankentransportes in unserem Bereich steuert. Dies gilt auch für alle Notarzt-Einsätze inkl. des Rettungshubschraubers. Über die Rufnummer 1 10 ist - über die Polizei - die Rettungsleitstelle ebenfalls erreichbar.



## Krank! Was nun? Medizinische Hilfe

### Unfall, Lebensbedrohende Erkrankung?

#### Rettungsdienst

Notarzt, Krankentransport, Bergrettung, Wasserrettung, diensthabende Apotheken **Notruf 19 222**  
(aus Mobilfunknetzen nur mit Vorwahl).

#### Erkrankungen

derentwegen ich zu meinem **Hausarzt** ginge, wenn dieser in seiner Praxis wäre?

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Allgemeinarzt, HNO-Arzt, Augenarzt, Frauenarzt, Kinderarzt, Chirurgen **Servicenummer 0 18 05/19 12 12**  
(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen).

#### Telefonseelsorge

**0800 - 111 0 111 und 0800 - 111 0 222**

(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen).

#### Kindernotruf 0800 111 0333

**Elterntelefon 0800 111 0550**

**Frauenotruf 09131 209720**

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Den zahnärztlichen Notfalldienst versieht am Samstag, den 11.07.2009 und am Sonntag, den 12.07.2009,

**Dr. Werner Ruppert, Hauptstraße 25,  
Herzogenaurach, Tel. 09132 8070**

Dienstbereit: jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 18.00 bis 19.00 Uhr in der Praxis

Der aktuelle zahnärztliche Notdienst kann für alle mittelfränkischen Bereiche im Internet nachgelesen werden unter:  
<http://www.notdienst-zahn.de>

## Apotheken-Notdienst

für Röttenbach, Hemhofen, Adelsdorf, Heroldsbach, Hausen, Baiersdorf und Möhrendorf.

Vom Freitag, den 10.07.2009, 08.30 Uhr bis Montag, den 13.07.2009, 08.30 Uhr außerhalb der normalen Öffnungszeiten:

**Apotheke Am Rathaus, Adelsdorf, Hauptstraße 13,  
Tel. 09195 995700, Fax. 09195 995701**

am Montag, den 13.07.2009,  
**Neue Storchen Apotheke, Baiersdorf, Jahnstraße 12,  
Tel. 09133 2308, Fax. 09133 789095**

am Dienstag, den 14.07.2009,  
**Park-Apotheke, Heroldsbach, Hauptstraße 15,  
Tel. 09190 419, Fax. 09190 514**

am Mittwoch, den 15.07.2009,  
**Marien-Apotheke, Adelsdorf, Bahnhofstraße 18,  
Tel. 09195 7244, Fax. 09195 2927**

am Donnerstag, den 16.07.2009,  
**Schloss-Apotheke, Hemhofen, Hauptstraße 32,  
Tel. 09195 7400, Fax. 09195 4357**

Der Notdienst endet während der Woche am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Alle Apotheken in obigen Orten haben samstags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Bitte versuchen Sie den Notdienst am Wochenende vorzugsweise von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 19.00 Uhr in Anspruch zu nehmen.

Bitte beachten Sie auch den Notdienstausgang in den einzelnen Apotheken, da hier evtl. Änderungen angekündigt werden.

## Wir gratulieren

Herrn Paul Kretschmann, wohnhaft in Adelsdorf,  
Albert-Schweitzer-Straße 14,  
am 11.07.2009 zum 77. Geburtstag

Frau Margareta Nitsch, wohnhaft in Neuhaus,  
Dr.-Jaeckel-Straße 11,  
am 12.07.2009 zum 86. Geburtstag

Herrn Peter Alber, wohnhaft in Aisch, Tannenweg 22,  
am 14.07.2009 zum 71. Geburtstag

Frau Katharina Denkler, wohnhaft in Adelsdorf,  
Fabrikstraße 4,  
am 15.07.2009 zum 98. Geburtstag

Frau Margareta Belzer, wohnhaft in Adelsdorf,  
Alte Burgstraße 19,  
am 17.07.2009 zum 73. Geburtstag

## Gemeindliche Nachrichten

### Anmeldung zur Eheschließung

Theresa Weis, wohnhaft in Aisch, Bergstraße 2 b, und Markus Gall, wohnhaft in Aisch, Eichenhofer Str. 6

### Eheschließung

Petra Mayer, wohnhaft in Pegnitz, Am Wasserberg 2, und Oliver Engelhard, wohnhaft in Adelsdorf, Ringstraße 24

### Geburt in Neustadt a.d. Aisch

am 18.06.2009, Isabel Sophia Neubold, Tochter von Maria und Marco Neubold, wohnhaft in Adelsdorf, Storchenweg 8

### Sterbefall in Adelsdorf

Moritz Michael Reichle, zuletzt wohnhaft in Aisch, Höhenstraße 13,  
im Alter von 9 Monaten

## Amtliche Bekanntmachung

### Sitzungen

**Von der 16. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 13.05.2009 werden nachstehende Ergebnisse bekannt gegeben:**

Öffentlicher Teil :

#### TOP 1 2009/GR719

##### Bauleitplanverfahren

**Billigungs- und Auslegungsbeschluss für die Änderung des Bebauungsplanes mit integriertem Grünordnungsplan, Begründung und Umweltbericht „Am Langgraben“ im Bereich GE 11.1**

Der Gemeinderat beschloss:

Der Entwurf der Bebauungsplanänderung in der Fassung der Architekten Haindl + Leyh GbR vom 13.05.2009, wurde mit integriertem Grünordnungsplan und Begründung, sowie dem Umweltbericht, gebilligt.

Die Grundstücke Fl. Nr. 370/5 und 370, jeweils Gemarkung Adelsdorf, werden aus dem Geltungsbereich der Bebauungsplan-Änderung im Bereich GE 11.1 herausgenommen. Der Geltungsbereich der Änderung umfasst somit nur noch das Grundstück Fl. Nr. 369, Industriestraße, Gemarkung Adelsdorf und hat eine Gesamtfläche von 10.686 m<sup>2</sup>.

#### TOP 2 2009/GR720

##### Gründung eines Kommunalunternehmens zum 01.07.2009

Der Gemeinderat beschloss, dem vom Haupt- und Finanzausschuss am 06.05.2009 beratenden Entwurf der Unternehmensatzung für das „Kommunalunternehmen Adelsdorf“.

#### TOP 3 2009/GR721

##### Neufestsetzung der Kindergartengebühren

Der Gemeinderat setzte die Krippen- und Kindergartengebühren für die Kindertagesstätte Villa Regenbogen ab dem 01.09.2009 fest.

#### TOP 4 2009/GR722

##### Neufestsetzung der Gebühren für die Mittagsbetreuung

Der Gemeinderat setzte die Gebühren für die Mittagsbetreuung auf 52,00 € monatlich fest. Die übrigen Gebühren blieben unverändert.

Adelsdorf, 02.07.2009  
Gemeinde

Karsten Fischkal  
1. Bürgermeister

## Gemeinde Info

### Bekanntmachung

**über das Inkrafttreten der Änderung des Bebauungsplanes Nr. X „Am Langgraben“ mit integriertem Grünordnungsplan, Begründung und Umweltbericht im Bereich GE 11.1**

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 08.07.2009, die vom Architekturbüro Haindl + Leyh GbR ausgearbeitete Änderung des Bebauungsplanes Nr. X, Gewerbe- und Industriegebiet „Am Langgraben“, mit integriertem Grün-

ordnungsplan, Begründung und Umweltbericht im Bereich GE 11.1, jeweils in der Fassung vom 08.07.2009, nach § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen.

Das Plangebiet umfasst das Grundstück Fl. Nr. 369, Industriestraße, Gemarkung Adelsdorf und hat eine Gesamtfläche von 10.686 m<sup>2</sup>.

Der Geltungsbereich der Änderung ist wie folgt umgrenzt:

Im Norden durch die Industriestraße Fl. Nr. 368, Gemarkung Adelsdorf, im Osten durch das Grundstück Fl. Nr. 370/5, Gemarkung Adelsdorf, im Westen durch die Industriestraße Fl. Nr. 368, Gemarkung Adelsdorf und im Süden durch den Langgraben Fl. Nr. 369/2 und 369/1, jeweils Gemarkung Adelsdorf.

Die Änderung betrifft die Teilfläche GE 11.1. Das Grundstück in diesem Bereich darf zukünftig mit Gewerbebetrieben aller Art **mit Ausnahme von Verkaufsstätten des Einzelhandels**, es darf mit Lagerhäusern, Lagerplätzen und sonstigen öffentlichen Betrieben soweit diese Anlagen für die Umgebung keine erheblichen Nachteile oder Belästigung zur Folge haben können, bebaut werden. Außerdem sollen Geschäfts-, Büro- und Verwaltungsgebäude, Tankstellen und Anlagen für kirchliche, soziale, gesundheitliche und sportliche Zwecke zulässig sein. Ausnahmsweise werden Wohnungen für Aufsichts- und Bereitschaftspersonal gem. § 8 (3) BauNVO zugelassen. Gemäß § 1 (6) 2 BauNVO sind Wohnungen für Betriebsinhaber und Betriebsleiter auch nicht ausnahmsweise zulässig. Dies gilt nicht für den Bereich GE 11, Fl. Nr. 370/5, Gemarkung Adelsdorf.

Die Änderung des Bebauungsplanes liegt ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus der Gemeinde Adelsdorf, Bahnhofstraße 52, Bauamt, Zimmer Nr. 8, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus und kann dort eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 3 BauGB tritt die Änderung mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen (§ 215 Abs. 2 BauGB).

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde Adelsdorf geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Adelsdorf, den 09.07.2009

Karsten Fischkal  
1. Bürgermeister

## Ferienprogramm 2009

### 01.08. 2009, 13.30 bis 16.00 Uhr Schnupperfischen

Der Fischereiverein Adelsdorf e.V. veranstaltet für alle naturbegeisterten Kids ein Schnupperfischen. Die Kinder werden gebeten, um 13.30 Uhr am Parkplatz des alten Aldi-Marktes zu sein, die Veranstaltung selbst geht von 14.00 bis 16.00 Uhr. Die Veranstaltung wird von der Jugendfischergruppe des Vereins unterstützt.

### 03.08. 2009, 15.00 bis 17.00 Uhr Märchenwanderung an der Bücherei

Die Öffentliche Bücherei lädt alle Leseratten und Bücherwürmer zwischen 5 und 8 Jahren und solche, die es werden wollen zu ihrer Märchenwanderung ein. Treffpunkt ist um 15.00 Uhr bei der Öffentlichen Bücherei am katholischen Pfarrzentrum.

### 03.08. 2009, 10.00 bis 12.00 Uhr Schnuppertennis

Wolltet Ihr schon immer mal auf einer richtigen Tennisanlage den Schläger schwingen? Der Tennisverein Adelsdorf veranstaltet für Euch am 03.08. und am 04.08. jeweils ein Schnuppertennis. Alle Sportbegeisterten Kids treffen sich jeweils kurz vor 10.00 beim Tennisverein Adelsdorf.

### 04.08. 2009, 10.00 bis 12.00 Uhr Schnuppertennis

Wolltet Ihr schon immer mal auf einer richtigen Tennisanlage den Schläger schwingen? Der Tennisverein Adelsdorf veranstaltet für Euch am 03.08. und am 04.08. jeweils ein Schnuppertennis. Alle Sportbegeisterten Kids treffen sich jeweils kurz vor 10.00 beim Tennisverein Adelsdorf.

### 04.08. 2009, 13.00 bis 16.00 Uhr Ein Tag im Wald

Für alle naturbegeisterten Kids bietet der Krieger- und Soldatenverein seinen ‚Tag im Wald‘ an, bei dem ihr zusammen mit dem Förster Wolfgang Göbel den Wald um Adelsdorf erkunden könnt. Für Getränke und eine Brotzeit ist gesorgt. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr an der Kirche in Aisch, dort endet auch die Veranstaltung gegen 16.00 Uhr.

### 06.08. 2009 und 07.08. 2009, 14.00 bis 17.00 Uhr

#### Geschichtenweber – Schreibwerkstatt für Kinder und Jugendliche ab der 5. Klasse

Hast du schon einmal eine Geschichte oder ein Gedicht geschrieben? Nicht für die Schule, einfach so, weil es Spaß macht? Oder hast du Lust es einfach einmal auszuprobieren? Schreiben ist wie mit Worten spielen, alles ist möglich, ernste oder lustige Texte oder Quatschgeschichten. Wir laden dazu alle Jugendlichen ab der 5. Klasse zur Schreibwerkstatt ein.

Bitte melde dich bis zum 02.08. in der Bücherei (Telefon 9292884) oder bei Frau Springmann (Telefon 09195/5116) an. Mitbringen solltest du ein Sitzkissen und natürlich Stift und Papier. Auf viele Künstlerinnen und Künstler freut sich Ingrid Springmann und die öffentliche Bücherei Adelsdorf. Bei Rückfragen nehmt bitte Rücksprache mit Ingrid Springmann.

### 12.08. 2009, 10.00 bis 16.00 Uhr Tischtennistag

Die Tischtennis-Abteilung des SC Adelsdorf lädt alle Mädchen und Jungs zwischen 8 und 15 Jahren, die Freude an Tischtennis haben, zu ihrem Tischtennistag in die Aischgrundhalle ein. Der Spaß am Spiel soll im Vordergrund stehen, geboten werden unter anderem Tischtennis-Übungen, Mini-Turniere und eine Tischtennisolympiade für Anfänger. Außerdem könnt ihr euch von den Cracks aus der Mittelfrankenliga etwas abschauen, die ebenfalls mit von der Partie sind.

Zum Mittagessen gibt's Pizza, Getränke sind zu günstigen Preisen erhältlich.

Mitbringen müsst ihr nur Sportbekleidung, saubere Hallenschuhe und vor allem gute Laune. Wenn ihr keinen eigenen Schläger habt bekommt ihr vom Verein einen gestellt.

**14.08. 2009, 14.00 bis 17.00 Uhr Das fliegende Klassenzimmer**  
Kommt mit uns auf eine Reise durch viele Länder der Erde. Wir besuchen wilde Tiere im Dschungel, fremde Völker und die Menschen im Mittelalter.

Dort werden wir tanzen, Spielen, Kostüme entwerfen und viel Spaß gemeinsam in der Gruppe erleben. Zum Höhepunkt des Tages zeigt ihr euren Mamas und Papas was wir auf unserer Reise erlebt haben.

Hinweis an die Eltern:

Bitte Getränke mitgeben; Bekleidung der Kinder: T-Shirt, Leggings und feste Turnschuhe;

Wer? Für Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren

Wo? Aischgrundhalle Adelsdorf

Wann? 14.08. 2009 von 14.00 bis 16.00 Uhr

Mindestteilnehmerzahl: 10 Kinder

Maximalteilnehmerzahl: 25 Kinder

Preis: 12 €/Kind inkl. Materialpreis

Wir bitten die Eltern um 17.00 Uhr zur Aufführung da zu sein. Diese ist bis 17.15 Uhr geplant. Für weitere Informationen: [www.Project-Dance.de](http://www.Project-Dance.de); [Info@Project-Dance.de](mailto:Info@Project-Dance.de); Telefon 09193/5522; Fax 09193/502735;

**Die Anmeldung ist persönlich am Dienstag, den 14.07. zwischen 17.00 und 19.00 Uhr und am Donnerstag, den 16.07. zwischen 14.00 und 16.00 Uhr im Foyer der Aischgrundhalle, telefonisch (09195/9432129) oder per E-Mail ([markus.flieder@adelsdorf.de](mailto:markus.flieder@adelsdorf.de)) bis zum 31.07. 2009 möglich.**

**20.08. 2009, 14.00 bis 16.00 Uhr Kegeln für Kinder**

Für alle sportbegeisterten Kids ab 9 Jahren bietet die Kegelabteilung des SC Adelsdorf ihr Kegeln für Kinder an. Es wird darum gebeten, den Kindern saubere Turnschuhe mitzugeben. Treffpunkt ist das Sportheim des SC Adelsdorf.

**24.08. 2009, 14.00 bis 17.00 Uhr Turniertag im Jugendtreff**

Für alle begeisterten Kicker-, Billard-, Dart- und Playstation-Spieler bietet die gemeindliche Jugendarbeit im Jugendtreff Bunker ihren Turniertag an. Wir organisieren für Euch spontan kleine Turniere, gespielt wird was ihr spielen wollt – auch kleine Preise für die Sieger gibt's wie immer. Ihr könnt aber auch einfach so vorbei kommen und den Turniertag als zusätzliche Öffnungszeit nutzen.

**27.08. 2009, 14.00 bis 17.00 Uhr**

Die Dorfgemeinschaft Lauf und die gemeindliche Jugendarbeit lädt alle Kids bis 10 Jahre und ihre Eltern zum Spielplatzfest auf den Spielplatz in Lauf ein. Wir bereiten für euch verschiedene Außenspiele aus dem Spielepool des Kreisjugendrings vor; basteln mit Euch zusammen kleine feine Sachen zum Mitnehmen und verpflegen Euch mit kleinen Snacks und Getränken. Bitte unbedingt mitbringen: Gute Laune und noch besseres Wetter!

**28.08. 2008, 14.00 bis 17.00 Uhr Offener Hallenfußball-Treff**

Die gemeindliche Jugendarbeit lädt alle Freizeitfußballer zwischen 14 und 18 Jahren zum offenen Hallenfußball-Treff in die Aischgrundhalle ein. Wenn wir genug Fußballer sind, können wir auch gerne ein spontanes Turnier draus machen. Bitte bringt saubere Hallenschuhe und Spaß am Spiel mit!

**01.09. 2009, 14.00 bis 17.00 Uhr Turniertag im Jugendtreff**

Für alle begeisterten Kicker-, Billard-, Dart- und Playstation-Spieler bietet die gemeindliche Jugendarbeit im Jugendtreff

Bunker ihren Turniertag an. Wir organisieren für Euch spontan kleine Turniere, gespielt wird was ihr spielen wollt – auch kleine Preise für die Sieger gibt's wie immer. Ihr könnt aber auch einfach so vorbei kommen und den Turniertag als zusätzliche Öffnungszeit nutzen.

**03.09. 2009, 14.00 bis 16.00 Uhr Kegeln für Kinder**

Für alle sportbegeisterten Kids ab 9 Jahren bietet die Kegelabteilung des SC Adelsdorf ihr Kegeln für Kinder an. Es wird darum gebeten, den Kindern saubere Turnschuhe mitzugeben. Treffpunkt ist das Sportheim des SC Adelsdorf.

**04.09. 2009, 14.00 bis 16.00 Uhr Natur-Werkstatt**

Die Natur mit allen Sinnen genießen! SEHEN – FÜHLEN – RIECHEN – HÖREN und natürlich SCHMECKEN! Liebe Kids zwischen 8 und 12 Jahren, lasst euch überraschen! Wir werden Wildkräuter aus der „Mutter Natur“ kennenlernen und daraus Köstlichkeiten zubereiten. Mit einer Geschichte, einem Lied und natürlich euren Zubereitungen werden wir die Zeit genießen. Bitte bringt ein schönes weißes Glas mit Verschluss für ca. 100-200 ml mit. Die Natur-Werkstatt findet bei jedem Wetter statt, Treffpunkt ist bei Frau Prell (Adelsdorfer Straße 6 in Neuhaus). Für Rückfragen meldet euch bitte bei der Kräuterpädagogin Irene Prell (Telefon 09195/7787).

**Die Anmeldung ist persönlich am Dienstag, den 14.07. zwischen 17.00 und 19.00 Uhr und am Donnerstag, den 16.07. zwischen 14.00 und 16.00 Uhr im Foyer der Aischgrundhalle, telefonisch (09195/9432129) oder per E-Mail ([markus.flieder@adelsdorf.de](mailto:markus.flieder@adelsdorf.de)) oder direkt bei Irene Prell (Telefon 09195/7787) bis zum 31.07. 2009 möglich.**

**07.09. 2009, 10.00 bis 12.00 Uhr Alles über Gummibärchen!**

Jedes Kind liebt Gummibärchen, aber wie werden sie eigentlich hergestellt? Die Firma Soldan stellt sich vor und lädt euch ein, die Herstellung von Gummibärchen in ihrem Werk in Adelsdorf hautnah zu erleben! Nützt die Gelegenheit, alles über Gummibärchen zu erfahren, eine kleine Überraschung für jedes Kind gibt's obendrauf! **Die Anmeldung ist persönlich am Dienstag, den 14.07. zwischen 17.00 und 19.00 Uhr und am Donnerstag, den 16.07. zwischen 14.00 und 16.00 Uhr im Foyer der Aischgrundhalle, telefonisch (09195/9432129) oder per E-Mail ([markus.flieder@adelsdorf.de](mailto:markus.flieder@adelsdorf.de)) bis zum 31.07. 2009 möglich.**

**11.09. 2009, 15.00 bis 18.00 Uhr Die Welt ist bunt!**

Die evangelische Kirchengemeinde Neuhaus/Adelsdorf lädt euch zu einer Reise um die Kontinente ein, mit Spielen, Geschichten und schönen Bastelsachen im Gepäck! Mit dabei ist auch die Evangelische Jugend Erlangen mit ihrer Hüpfburg und viel guter Laune. Die Veranstaltung findet auf der Wiese hinter dem Kindergarten in Neuhaus statt. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Ingrid Neidhardt (Telefon 09195/2349).

**12.09. 2009, 15.00 bis 18.00 Uhr Die Welt ist bunt!**

Die evangelische Kirchengemeinde Neuhaus/Adelsdorf lädt euch zu einer Reise um die Kontinente ein, mit Spielen, Geschichten und schönen Bastelsachen im Gepäck! Mit dabei ist auch die Evangelische Jugend Erlangen mit ihrer Hüpfburg und viel guter Laune. Die Veranstaltung findet beim Gemeindezentrum in Adelsdorf statt. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Ingrid Neidhardt (Telefon 09195/2349).

**12.09. 2009 ab 14.00 Uhr Tag der offenen Tür verbunden mit dem Ferienprogramm für Kinder mit anschließendem Grillfest**

Zum Abschluss der Sommerferien lädt euch die Freiwillige Feuerwehr Adelsdorf zu einem abwechslungsreichen Programm ein. Diese tollen Angebote warten auf euch:

- Führungen durchs Feuerwehr-Gerätehaus
- Bootsfahrten auf der Aisch
- Fahrten mit dem Feuerwehrauto
- Sandsackkegeln
- Wasser-Fußball
- Wasserlabyrinth
- Bastelecke für die Kleinsten und vieles mehr!

Im Anschluss an das Kinderprogramm beginnt um 17.30 Uhr das Grillfest. Es werden Kaffee und Kuchen und Bratwürste vom Grill angeboten und jedes Kind, das am Ferienprogramm teilnimmt erhält ein kostenloses Getränk. Ab 19.00 Uhr könnt ihr hier mit Geschichten und Liedern echte Lagerfeuer-Romantik erleben.

Die praktischen Vorführungen an diesem Tag werden noch bekannt gegeben.

**14.09. 2009, 15.30 bis 17.00 Uhr**

### **Abschlussfest der Sommerleseolympiade**

In den Monaten Juli und August lädt die Bücherei alle Leseratten aus der 3. und 4. Klasse zur Leseolympiade ein. Die Bücherei hat am Freitag, den 26. Juni um 15.30 Uhr mit der Eröffnungsveranstaltung der 5. Sommerleseolympiade begonnen. Dabei wurden auch noch mal alle Bedingungen erklärt. Ab diesem Termin können die Bücher entliehen werden, zu denen es 3 bis 4 Fragen zu beantworten gilt. Wer schafft bis zum Sonntag, den 31. August die meisten Bücher? Ihr solltet mindestens 6 Bücher gelesen und die entsprechenden Fragen beantwortet haben. Natürlich gibt es wie bei der richtigen Olympiade auch Medaillen.

Zum Abschluss feiern wir am Montag, den 14. September ein fest in der Bücherei von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr; da werden euch die Medaillen verliehen. Wer Lust hat mitzumachen, kann sich in der Bücherei anmelden.

## **Mitteilung des Fundbüros**

In der letzten Woche wurden folgende Fundgegenstände bei der Gemeinde Adelsdorf abgegeben:

3 Fahrräder

Für Rückfragen im Fundbüro: 09195/9432-143

Aktuelle Fundsachen können auch im Internet unter [www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de) in der Rubrik Rathaus online/Fundbüro abgerufen werden.

## **Jugend**

### **Jugendforum Adelsdorf**

Das Jugendforum Adelsdorf trifft sich am Dienstag, den 14.07.09 um 20.00 Uhr im kath. Pfarrzentrum zur nächsten Sitzung.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Allgemeines
2. Rückblick Dorffest
3. Jobscout 2009
4. Vorbesprechung bezüglich dem Treffen mit Seniorenbeirat
5. Sonstiges, Anregungen

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

Karl Karbacher  
1. Vorsitzender

## **Technische Dienste AKTUELL**

### **BAUHOFF AKTUELL**

#### **Straßenbau**

Durch die Baumaßnahmen in der Aischer Straße und Höchststadter Straße kommt es in der nächsten Zeit neben Verkehrsbehinderungen auch häufiger zu kurzzeitigen Unterbrechungen der Wasserversorgung im betroffenen Gebiet. Weiterhin können sich durch das Öffnen und Schließen älterer Armaturen Ablagerungen lösen, welche eine bräunliche Verfärbung des Trinkwassers zur Folge haben. Die Verfärbung lässt jedoch nach kurzer Spülung nach. Sowohl die ausführende Baufirma als auch die Gemeinde Adelsdorf sind bemüht, auftretende Unannehmlichkeiten so gering wie möglich zu halten und bittet um Ihr Verständnis.

Für die Technischen Dienste

Karin Frey  
Tel: 09195 9432-149

## **Senioren**

### **Mittagstisch für unsere Senioren**

Die Gemeinde Adelsdorf bietet in enger Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat einen wöchentlichen Mittagstisch in der Aischgrundhalle der Gemeinde Adelsdorf an.

Jeden Mittwoch ab 12.00 Uhr (bis ca. 13.00 Uhr) bieten wir jeweils das aktuelle Tagesgericht zum Preis von 3,20 € an. Getränke können vor Ort erworben werden.

Am **Mittwoch, dem 15.07.2009** bieten wir an:

- **Gulasch mit Reis**

Zukünftig bitten wir Sie, sich gleich in die dort ausliegende Liste einzutragen, wenn Sie am nächsten Essen teilnehmen möchten.

Für Senioren, die am Essen erstmalig teilnehmen, bitten wir um telefonische Anmeldung bei der Gemeinde Adelsdorf, **Tel. 09195/9432-121 bis spätestens 13.07.2009.**

Tanja Großkopf  
Sekretariat Geschäftsleitung

## **Feuerwehr (Information)**

### **Eine Information Ihrer Feuerwehr**

#### **Ach du lieber Himmel ...**

Stoßseufzer dieser Art dürften Petrus wohl nur wenig beeindruckt haben - beschert er uns doch regelmäßig 20 bis 30 Gewittertage pro Jahr. Leider sind diese grellen Entladungen mit einer Stromstärke von mehr als einer Million Glühlampen nicht nur ein faszinierendes Naturschauspiel, sondern auch eine Gefahr für Menschen und Sachwerte.

„Eichen sollst Du weichen, und unter Buchen hast Du gleichfalls nichts zu suchen.“

Blitze sind nicht allzu wählerisch. Wenn man einmal im Freien vom Gewitter überrascht wird, sollte man erhöhte Punkte meiden – und auch selbst keinen darstellen, ob zu Fuß, zu Pferd oder auch auf dem Fahrrad. Unter einzelnen Bäumen oder in der Nähe von Masten, auf Brücken oder Hügeln, oder gar im Wasser sollte man sich nicht aufhalten – Blitze fühlen sich geradezu magisch davon angezogen.

Sind also weder Haus noch Auto in der Nähe, ist bei sehr nahem Gewitter die Hockhaltung – Füße zusammen – am sichersten.

Zu Hause ist man sicher, aber hier gilt: Vorsicht vor einem „Krimi mit Überspannung“. Trotz intakter Blitzschutzanlage können Überspannungen Ihren hochwertigen elektronischen Geräten einen herben Schlag versetzen. Verordnen Sie also Ihrem Fernseher eine Sendepause, Ihrem Computer eine Warteschleife, kurzum: ziehen Sie alle Netz- und Antennenstecker heraus! Wirksam sind auch geeignete Überspannungsschutzeinrichtungen und ein konsequenter Potentialausgleich. Das zu installieren, ist allerdings Sache des Elektrofachmanns.

Die Feuerwehren sind auf Ihre Sicherheit bedacht und möchten Sie darauf hinweisen diese blitzgescheiten Regeln zu beachten, dann wird auch Ihnen so schnell kein zorniges „Himmeldonnerwetter“ entfahren.

gez. FF – Neuhaus  
1. Kdt. Bergner E.

## Freiwillige Feuerwehr Adelsdorf

Dienstplan für die kommende Woche:

### Dienst für die Gruppe 2

am 10.07.2009 um 19.00 Uhr

Thema an diesem Tag: Vorbereitung Leistungsprüfung THL

### Dienst für die Jugendgruppe 1 und 2

am 11.07.2009 um 10.00 Uhr

Thema an diesem Tag: Besichtigung der Berufsfeuerwehr Nürnberg

Deswegen Treffen wir uns um 08.45 Uhr am Gerätehaus.

### Dienst für die Katastrophenschutzinheit

Der Dienst für die Katastrophenschutzinheit wurde vom 05.07.2009 auf den 12.07.2009 verlegt. Beginn ist um 08.00 Uhr am Gerätehaus

### Dienst für alle Teilnehmer der Leistungsprüfung THL

Am 13.07.2009 findet die Abnahme der Leistungsprüfung Technische Hilfeleistung statt. Alle Teilnehmer werden gebeten sich pünktlich bis 18:00 Uhr am Gerätehaus einzufinden.

### Dienst für die Jugendgruppe 1

am 15.07.2009 um 19.00 Uhr

Thema an diesem Tag: Aufbau Technische Hilfeleistung

### Dienst für die Jugendgruppe 2

am 18.07.2009 um 15.00 Uhr

Thema an diesem Tag: Einführung in den Feuerwehrdienst  
Jürgen Hörrlein  
1. Kommandant

## Bildung, Kunst und Allerei

## Öffentliche Bücherei Adelsdorf

### „Wer Arbeit nicht so gern verrichtet, der setzt sich lieber hin und dichtet.“

Ab sofort können sie die beiden Bücher „Was ich so denk“ und „Worte, Reim und Bücherleim“ von Norbert Neugirg dem humoristischen Verseschreiber der „Altneihäuser Feierwehrrkapell'n“ in der Adelsdorfer Bücherei entleihen.

Herr Neugirg glaubte ein paar besonders gelungene Texte und Gedichte veröffentlichen zu müssen. Mit feinem, hintergründigem Humor vertieft sich Neugirg in die Winkelzüge des Daseins. Lassen sie sich von seiner Art über das Dasein zu schreiben überraschen und freuen sie sich dann um so mehr auf den Auftritt der „Kapell'n am 24. Oktober 2009 in Adelsdorf.

### Öffnungszeiten der Bücherei im Pfarrzentrum neben dem Rathaus:

So.: 10.00 - 11.30 Uhr, Di.: 10.00 - 12.00 und 15.00 - 17.00 Uhr,  
Do.: 18.00 - 20.00 Uhr

Ihr Adelsdorfer Büchereiteam

## Kunstaussstellung im Adelsdorfer Schloss

Unter dem Titel „Fragiles- Papier, Holz, Wachs“ lädt die Hallerndorferin Sonja Döbrich zu einer Ausstellung in die Räumlichkeiten des Adelsdorfer Schlosses ein. Gezeigt werden hauchdünn gegossene Wachsobjekte sowie handgeschöpfte Papierarbeiten, die durch Eingriffe, die der Verfremdung dienen, die Phantasie des Betrachters anregen sollen.

Geöffnet ist die Ausstellung im Adelsdorfer Schloss, Hauptstraße 4, am Samstag, den 18. Juli und Sonntag, den 19. Juli, jeweils von 11 bis 17 Uhr.

## Gesundheit und soziale Dienste

### Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

Blutspenden am Donnerstag, 16. Juli 2009 von 17.00 bis 20.00 Uhr in der Volksschule Adelsdorf, Obere Bachgasse 21.

Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!!!

#### Wichtig

Bitte zu jeder Spende unbedingt den Blutspendepass oder zumindest einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) mitbringen.

## Die Deutsche Rentenversicherung informiert

### Keine Rentenlücke - Absicherung auch bei Arbeitslosigkeit

Auch während der Zeit einer Arbeitslosigkeit werden Beiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung gezahlt. Zwar werden Zeiten der Arbeitslosigkeit geringer bewertet als Erwerbsphasen, die Sorge vor einer großen Rentenlücke ist jedoch unbegründet, solange Arbeitslosengeld bezogen wird, so die Träger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern.

Für die Bezieher von Arbeitslosengeld I zahlt die Bundesagentur für Arbeit 80 Prozent der bisher gezahlten

Rentenversicherungsbeiträge. Diese Beiträge werden dem Versicherungskonto gutgeschrieben. Für ein Jahr Arbeitslosigkeit erwirbt der Durchschnittsverdiener (2009: 30.879 Euro brutto) derzeit einen monatlichen Rentenanspruch von 21,76 Euro.

Bei vollem Durchschnittsverdienst wären es zum Vergleich 27,20 Euro monatlich.

Bei längerer Arbeitslosigkeit erhalten die Betroffenen Arbeitslosengeld II.

Daraus ergibt sich für ein Jahr derzeit eine monatliche Rentenanwartschaft von 2,17 Euro. Aber auch Zeiten der Arbeitslosigkeit ohne Bezug von Lohnersatzleistungen können unter bestimmten Voraussetzungen zu den Versicherungsjahren gezählt werden.

Weitere Informationen rund um das Thema „Arbeitslos? Was Sie beachten sollten“ erhält man in allen Auskunft- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung oder am kostenlosen Bürgertelefon unter 0800 1000 480 88.

## Vereine, Parteien und Verbände

### CSU - Frauen Union Adelsdorf

#### Theaterfahrt des Kreisverbandes der FU

Der Kreisverband der FU Erlangen-Höchststadt fährt am **10.07.09** nach Wunsiedel – Luisenburg.

Gespielt wird „**Der Brandner Kasper**“ und **das ewig Leben** (mit Michael Lerchenberg).

Nachdem sich so viele Adelsdorfer angemeldet haben, startet der Bus **nicht in Höchststadt, sondern in Adelsdorf.**

**Abfahrt: 16.00 Uhr Parkplatz beim SC Adelsdorf**

**Es sind noch ganz begrenzt Karten für Kurzentschlossene (auch Nichtmitglieder) vorhanden. Anmeldung bei Mönius Gabriele, Tel. 3624.**

Ihre Frauen Union Adelsdorf

Gabriele Mönius  
OV. FU-Adelsdorf

### SPD-Seniorengruppe Adelsdorf

#### Fahrradtour mit den Bewohnern der Laufer Mühle und der WAB-Kosbach

Am **Samstag, den 18.7.09**, starten wir um **14 Uhr** am **Sportheim des SC Adelsdorf** zu einem gemütlichen Nachmittag mit dem Rad. Zuerst fahren wir zur **Laufer Mühle** und holen dort die Bewohner ab, Treffpunkt Laufer Mühle 14.20 Uhr.

Die Radtour wird wie immer ca. 20 km betragen.

Wie gewohnt fahren wir in einem gemütlichen Tempo, sodass **jeder** mitfahren kann.

Unterwegs machen wir eine Rast mit Kaffee und Kuchen. Zum Abschluss treffen wir uns gegen 17 Uhr im Garten der Familie Bubel in Aisch, Tannenweg 10, und lassen den Tag bei einem Abendessen gemütlich ausklingen.

Alle interessierten Bürger sowie die Bewohner der Laufer Mühle mit den Außenwohngruppen, die WAB-Kosbach und die Betreuer sind mit ihren Familien herzlich zu dieser familienfreundlichen Fahrradtour eingeladen.

Wir würden uns über eine zahlreiche Beteiligung freuen.

Mit freundlichen Grüßen

Jörg Bubel

### Freie Wähler Adelsdorf

Am **Dienstag, dem 14. Juli 2009, findet ab 19.00 Uhr** auf dem **Felsenkeller Utz in Weppersdorf** das nächste Treffen der Personen statt, die anlässlich der Kommunalwahl 2008 auf der Liste der Freien Wähler kandidiert haben.

Ziel dieser Treffen wird sein, mit unseren Kandidatinnen und Kandidaten im Gespräch bleiben, um so neue Ideen für eine fruchtbare und effiziente Kommunalpolitik zu erarbeiten. Wir wollen für die nächste Kommunalwahl eine breite Basis schaffen, damit auch weiterhin eine bürgernahe und sachorientierte Gemeindepolitik gestaltet werden kann. Dazu ist die Mithilfe aller notwendig.

Wir freuen uns schon auf dieses Treffen und auf viele neue und gute Ideen für unsere weitere Arbeit.

Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung in das Landgasthaus Utz in Weppersdorf verlegt.

Günter Brehm  
1. Vorsitzender

## Sport Club Adelsdorf

### Fußball-Bezirksmeisterschaften U13 Juniorinnen

Die Fußballjugendabteilung des SC Adelsdorf möchte Sie herzlich einladen die Bezirksmeisterschaften der U13 Juniorinnen mitzuerleben. Nach einer tollen und souverän gewonnenen Saison sind die Mädels des SCA mit von der Partie.

Am Samstag, den 11.07.2009 beginnen wir um 10.00 Uhr mit der Vorrunde und gegen 13:00 Uhr folgen die Platzierungsspiele.

Das Teilnehmerfeld setzt sich aus folgenden Teams zusammen:

SC Adelsdorf  
SV 67 Weinberg  
TSV Mühlhof  
TV 1848 Erlangen  
STV Deutenbach  
SV Leerstetten  
DSC Weißenburg  
FC Ezelsdorf

Selbstverständlich wird, wie gewohnt, bestens für Ihr leibliches Wohl gesorgt.

Es wäre prima, wenn Sie unsere Mädchen unterstützen könnten und damit dieser Veranstaltung einen würdigen Rahmen verleihen könnten.

Wir und die Mädels der U13 freuen uns auf Ihren Besuch!!!

Sport Club Adelsdorf

Jugendabteilung

### DJK Adelsdorf

Zum „25-jährigen“ Bestehen der Alten Herren (DJK Adelsdorf), findet am Samstag, den 18.07.2009 ein Fußballturnier statt. Beginn ist um 15.00 Uhr am Sportgelände der DJK Adelsdorf in der Höchstadter Straße.

Teilnehmer sind: SG Adelsdorf/Aisch, SV Tennenlohe, SC Adelsdorf, Ina 80 Kugelblitz.

Ab 19.00 Uhr folgt die Siegerehrung. Anschließend folgt ein Grillfest mit musikalischer Unterhaltung unserer Hausband „The Heroes“.

Am Freitag, den 24.07.2009 findet im Hotel 3 Kronen im Biergarten unser Helferessen statt. Bei schlechten Wetter im Landhotel. Beginn: 19.00 Uhr.

Es laden zu diesen Veranstaltungen ein

Die DJK Adelsdorf

## Radsportclub Adelsdorf e.V.

**Radtreff am 14.07.09 für Trekking-/Tourenräder und Mtb**

**Treffpunkt:** SC Sportheim um **18.30 Uhr**

**Streckenlänge:** ca. 42 km

**Streckenverlauf:** Adelsdorf-Aisch-Schweinbach-Sambach-Vorra-Reundorf-Pettstadt-Erlach-Röbersdorf-Schlüsselau-Ellersdorf-Aisch-Adelsdorf

**Tour-Guide:** Karin Löhr

**4. Tagestour am 12.07.09 für Trekking-/Tourenräder und Mtb**

**Treffpunkt:** SC Sportheim um **11.00 Uhr**

**Streckenlänge:** ca. 75 km

**Streckenverlauf:** Adelsdorf-Baiersdorf-Hagenau-Poxdorf-Effeltrich-Honings-Hetzles-Neunkirchen a. Brand-Rosenbach-Uttenreuth-Erlangen-Häusling-Haundorf-Beutelsdorf-Herzogenaurach-Hammerbach-Weisendorf-Reinersdorf-Kairlindach-Hesselberg-Neuhaus-Adelsdorf

**Tour-Guide:** Karin Löhr

Für alle Touren sind unsere Mitglieder sowie alle Radsportfreunde der Gemeinde herzlich eingeladen.

gez. Alfons Hörrlein  
1. Vorstand

## SC Hertha Aisch

**Einladung zum Jugendtag**

Am **Samstag, den 11. Juli 2009** ab 11.00 Uhr, laden wir alle Nachwuchsspielerinnen und -spieler, Eltern, Fans und Gönner des SC Hertha Aisch zum diesjährigen Jugendtag am Aischer Sportgelände mit Zeltlager ein.

**Programmablauf:**

11.00 Uhr Aufbau der Zeltstadt

12.00 Uhr Sport für Kids mit TT, Tennis, Badminton und vielem mehr

15.00 Uhr Erstes Spiel unserer neuen A-Jugend JFG Ebrach-Aisch gegen 1.FC Lichtenfels (BOL)

17.00 Uhr Spiel der 1.Mannschaft gegen Thümgfeld

18.00 Uhr Abendessen für die Kids

19.00 Uhr Vorstellung der Kleinfeldmannschaften mit Ehrung unserer Meistermannschaften

OpenEnd Musik & Lagerfeuer

**Bei Einbruch der Dunkelheit haben wir wieder ein kleines Feuerwerk vorbereitet.** Den Abend lassen wir wie immer mit viel Musik am Lagerfeuer ausklingen.

Für Essen, Getränke und das Frühstück am Sonntag ist für alle Nachwuchsspieler bestens gesorgt. Für die nötigen Vitamine sorgen wir mit reichlich frischem Obst. Für die Erwachsenen werden wir den ganzen Tag Kaffee und Kuchen anbieten. Am Abend werden wir Gyros, Ofenkartoffeln mit Quark sowie leckere Grillsachen vom BBQ-Grill zubereiten. Auf Euer Kommen freut sich die Jugendabteilung.

## Schützenverein

### Hubertus Neuhaus 1952 e.V.

www.hubertus-neuhaus.de

**Einladung**

Am **Samstag, 11. Juli 2009** findet unsere alljährliche Schützenkerwa statt.

**Unser Programm:**

ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen, Hüpfburg

ab 15.00 Uhr Bogenschießen für die ganze Familie

ab 16.30 Uhr Abholen der neuen Schützenkönige mit den „Adelsdorfer Musikanten“

ab 18.00 Uhr Abendessen

ab 20.00 Uhr Königsproklamation und Ehrungen lang-

jähriger Vereinsmitglieder, anschließend gemütliches Beisammensein

Auf euer Kommen freut sich der Schützenverein Hubertus Neuhaus!

Mit freundlichem Schützengruß

Die Vorstandschaft

## Geflügelzuchtverein Adelsdorf u. Umgebung e.V., gegr. 1935

**Monatsversammlung**

Am Freitag, den 10. Juli 2009, findet um 18.00 Uhr die Versammlung für die Jugendlichen im Vereinsheim in Wiesendorf statt. Im Anschluss ab 20.00 Uhr findet dann die Monatsversammlung für die Senioren statt. Alle Mitglieder, Freunde und Interessierte sind zu dieser Versammlung recht herzlich eingeladen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die Vorstandschaft

## Verein der Heimat- und Gartenfreunde

Fahrt zur „Natur in Rain 2009“

Am 19.07.2009 erfolgt pünktlich um 7.30 Uhr die Abfahrt zur Gartenschau nach Rain am Lech am Sportheim des SC Adelsdorf.

Sofern noch nicht geschehen, wird noch um rechtzeitige Zahlung des Fahrtpreises von 20 € für Erwachsene bzw. 15 € für Kinder und Jugendliche, entweder bei Familie Nowecki in der Breslauer-Str. 5, Tel. 3758 oder bei Familie Auer in der Egerlandstr. 4, Tel. 6226 gebeten, damit die Anmeldung verbindlich ist.

1. Vorsitzender  
Michael Auer

## Runder Tisch

„Wohnen und Leben im Alter in Adelsdorf“

**In der Heimat wohnen - ein Leben lang**

Der Wunsch vieler Menschen ist es, auch im Alter in der ihnen vertrauten Umgebung wohnen zu bleiben. Um das möglich zu machen, hat die Caritas das Projekt „In der Heimat wohnen - ein Leben lang“ entwickelt. Der Geschäftsführer der Caritas Erlangen wird uns bei unserem nächsten Treffen das Projekt vorstellen und mit uns diskutieren.

Das Treffen findet am **Montag, den 13.07.09 um 18.00 Uhr** im Gasthof „Zur Post“ in Adelsdorf statt.

**Alle interessierten Mitbürger und Mitbürgerinnen sind herzlich eingeladen.**

Mit freundlichen Grüßen

i. A. Jörg Bubel

## Fanclub

„Bayern – Power ‘92 Adelsdorf e.V.“

Servus Fanclubmitglieder!

hiermit ergeht herzliche Einladung zu unserem diesjährigen

„Bayern-Power Familienfest“

am **Samstag, 18.07.2009**

auf der **Terrasse des SC Adelsdorf.**

Beginn ist um **14.00 Uhr** mit Kaffee und Kuchen und Spielen für die Kleinen. Unter anderem: Luftballonwettbewerb, Torwandschießen, Dosen werfen, Dartspiel, Kinder schmincken und eine große Hüpfburg.

Pünktlich zum Abendessen gibt es hausgemachtes Spanferkel

vom Holzkohlengrill sowie Steaks und Bratwürste.  
Als krönenden Abschluss versteigern wir ein Heim-Trikot des FC Bayern München der Saison 2006/2007 mit originalen Unterschriften der Spieler.

Der Erlös daraus geht an den Elternbeirat der Volksschule Adelsdorf zur Unterstützung des „Fruchtfreitags“ bei dem die Schulkinder monatlich verschiedene Früchte für eine gesunde Ernährung erhalten.

Über zahlreichen Besuch würden wir uns sehr freuen.

Die Vorstandschaft

## Dorfgemeinschaft Lauf e.V.

Herzliche Einladung zur 900-Jahr Feier in Lauf  
vom 17. - 19. Juli 2009

### Festprogramm:

**Freitag, 17.07.2009 – Einlass ab 19.00 Uhr**

AUDIOCRIME

Wir Rocken Lauf

**Samstag, 18.07.2009 – Einlass ab 19.00 Uhr**

Original Rothsee Musikanten

Party – Volksmusik – Alpenrock – Rock und Pop

**Sonntag, 19.07.2009**

- 09.30 Uhr - Festgottesdienst
- Mittagstisch mit „Laafer“-Spezialitäten
- Kaffee, Kuchen, Krapfen, deftige Brotzeiten u.v.a. mehr
- Ab 11.00 Uhr Menschenkicker für Jedermann
- Unterhaltungsmusik mit „Die Lustigen Reichmannsdorfer“
- Ab 13.00 Uhr wartet auf unsere kleinen Gäste ein umfangreiches Kinderprogramm:  
Märchenzelt, Bobby Car-Parcours und Kinderschminken  
Ritterhelme und Feenhüte selber basteln  
Groß und Klein kann sich darüber hinaus bei unseren  
Mittelalterspielen wie Hufeisenwerfen, Reiterspielen und  
vielen anderen mehr amüsieren.
- 14.00 Uhr - Aufstellung der Mannschaften am Kreuz,  
Abzweig zur Laufer Mühle, zum Einzug aufs Festgelände
- 15.00 Uhr - Menschenkicker-Turnier  
Mannschaften aus Adelsdorf (1. Bürgermeister und Gemeindevorwaltung), Aisch, Buch b. Weisdorf, Förtschwind, Lauf, Uttstadt, Weppersdorf und Zentbechhofen hoffen auf Ihre Unterstützung!

An den drei Festtagen sind alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus nah und fern ganz herzlich eingeladen unser Dorfjubiläum mit uns zu feiern!!!

Auf Ihr Kommen freut sich die

Dorfgemeinschaft Lauf e.V.

## Caritas aktuell

**Caritas Allgemeine Soziale Beratungsstelle Außenstelle Höchstadt**

Steinwegstr. 1, Höchstadt, Rufnummer: 09193/698584

[sobe.hoech@caritas-erlangen.de](mailto:sobe.hoech@caritas-erlangen.de)

**Sprechzeiten:** Mo, Di, Do, Fr: 8.30 - 12.00 Uhr

(Terminvereinbarung erbeten)

**Aktuelles Veranstaltungsangebot**

- **Vortrag: Trennung/Scheidung- Was ändert sich?**  
Dienstag, 21.7., 19.30 Uhr, Kosten: 3 €
- **Offener Gesprächskreis für pflegende Angehörige**  
Mittwoch, 22.7., 17 Uhr (!), Exkursion – Infos bei Anmeldung
- **Offener Frühstückstreff für allein Erziehende und Menschen in Trennung/Scheidung**  
Donnerstag, 30.7., 9.30 Uhr, Anmeldung bis 27.7.,

Kostenbeitrag: 3 €

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrgemeinden St. Stephanus u. St. Laurentius

## Gottesdienstordnung St. Stephanus Adelsdorf

vom 11.07. - 19.07.2009

**Samstag, 11.07.09 - Hl. Benedikt v. Nursia, Schutzpatron Europas**

15.00 Uhr **Adelsdorf:** Trauung: Marco Panella – Milena Weller

18.00 Uhr **Adelsdorf:** Rosenkranz

18.30 Uhr **Adelsdorf: (VAM) Messe mit Tauffeier Alina Betzin:**  
Messe f. † Martha Schubert, u. f. † Erwin Dötzer,  
u. f. † Rita Lankes (best. v. Mihaliij)

**Sonntag, 12.07.09**

09.00 Uhr **Zeckern:** Wort – Gottes – Feier

09.30 Uhr **Adelsdorf:** Messe mit Tauffeier Matthias Heilmann:  
Messe f. † Konrad Hubert u. Ang., u. f. † Willi Geyer  
u. Claudia Möckl, u. f. † Anna u. Franz Rittmaier  
u. Ang.

11.00 Uhr **Adelsdorf:** Ökum. Familiengottesdienst im Schlossgarten

**Montag, 13.07.09**

09.00 Uhr **Zeckern:** (Musikschule) Mütter beten ...

**Dienstag, 14.07.09**

08.25 Uhr **Adelsdorf:** Rosenkranz

09.00 Uhr **Hausfrauenmesse:** Messe f. † Eltern Hümmer,  
u. f. † Dürrbeck u. Eltern Schmitt

**Donnerstag, 16.07.09**

19.00 Uhr **Zeckern:** Messe f. † Anna u. Konrad Rittmaier u.  
Adalbert u. Maria Wagner

**Samstag, 18.07.09**

14.30 Uhr **Adelsdorf: Taufe:** Annika Sorger

18.00 Uhr **Adelsdorf und Zeckern:** Rosenkranz

18.30 Uhr **Zeckern:** (VAM) Messe f. † Johanna Schüder, u. f.  
† Theresia Ludiwig u. Gerhard Müller

18.30 Uhr **Adelsdorf:** Wort – Gottes – Feier

**Sonntag, 19.07.09**

08.00 Uhr! **Adelsdorf:** Messe f. † Rudolf Nagengast u. Ang., u.  
f. † d. Familie Wagner u. Heinle

## St. Laurentius Aisch

**Sonntag, 12.07.09 - Pfarrfest in Aisch**

13.30 Uhr Festgottesdienst

**Mittwoch, 15.07.09**

18.30 Uhr Schülergottesdienst: Messe f. † Peter u. Maria  
Schwandner u. Elisabeth Reinhard, u. f. † Gregor  
u. Maria Freitag u. Bräunig

**Freitag, 17.07.09**

09.00 Uhr! Messe f. † Johann Göpfert, u. f. † Brehm, Gall,  
Michel u. Loos

18.00 Uhr Abmarsch der ökum. Wallfahrt nach Limbach (vor  
der Kirche)

**Samstag, 18.07.09**

13.00 Uhr **Trauung:** Dominik u. Elke Hammer  
 18.00 Uhr Rosenkranz  
 18.30 Uhr Wort - Gottes - Feier

**Sonntag, 19.07.09 - 900 Jahr - Feier Lauf**  
 09.30 Uhr **Lauf:** Festgottesdienst

## PFARREIENGEMEINSCHAFT Adelsdorf - Aisch

### Ministrantenversammlungen

Vor den Sommerferien lade ich alle Ministranten zu einer kurzen Versammlung ein, um die Mini-Stunden und aktuelle Themen noch vor der Sommerpause besprechen zu können:  
 Zeckern Freitag, 17. Juli 16.00 Uhr in der Musikschule  
 Adelsdorf Samstag, 18. Juli 11.00 Uhr im Pfarrzentrum  
 Aisch Samstag, 18. Juli 16.00 Uhr im Pfarrheim

Es dauert jeweils ca. 45 Minuten.  
 Ich bitte um Euer vollzähliges Erscheinen!

Pfr. Fiedler

### Firmung 2009

**Liebe Firmlinge**, bitte denkt an euere **Anmeldungsgespräche am Dienstag, den 14. Juli oder Donnerstag, den 16. Juli ab 15.00 Uhr** im Pfarrhaus Adelsdorf. Wenn Du Dir noch keinen Termin auf der Liste in der Kirche ausgesucht hast, dann hast du noch bis Montag Zeit.  
 Wir freuen uns auf ein nettes Gespräch mit Dir.  
 Pfarrer Fiedler und Sabine Dresel

### Jugendgottesdienst in Aisch

Zur Vorbereitung unseres nächsten Jugendgottesdienstes in Aisch treffen wir uns am **Donnerstag, den 16. Juli um 19.30 Uhr** im Pfarrhaus Aisch. Alle interessierten Jugendlichen, vor allem die Firmlinge, sind dazu herzlich eingeladen.  
 Sabine Dresel

### Vorschau:

### Helferessen für alle ehrenamtlichen Helfer/innen in der Pfarreiengemeinschaft Adelsdorf/Aisch

Am **Donnerstag, dem 30. Juli 2009** sind alle, die irgendwo und irgendwie in unseren Pfarreien St. Stephanus mit Zeckern und St. Laurentius Aisch mitarbeiten zum **gemeinsamen Helferessen** (als kleines Dankeschön) ab **18.30 Uhr** auf dem „**Laifer Keller**“ eingeladen.

Herzlich eingeladen sind auch alle Helfer und Helferinnen der „Adelsdorfer Festwoche“ sowie die Kommunion- und Firmgruppenleiter/innen dieses Jahrganges.

Vorher ist um **17.30 Uhr** Gottesdienst in der Aischer Kirche!  
 Auf Ihr Kommen freut sich Ihr Pfarrer

### Sitzung des Pfarrgemeinderates Adelsdorf

Die nächste Sitzung des PGR Adelsdorf findet am **Donnerstag, 16. Juli um 20.00 Uhr** im Pfarrzentrum Adelsdorf statt.

### Kinderchor

Liebe Grundschüler besonders liebe Kommunionkinder, bis zu den Sommerferien lade ich euch ganz herzlich **jeden Donnerstag von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr** ins Pfarrzentrum Adelsdorf zu einer Sing- und Spielstunde ein. Ab Oktober beginnen dann die Proben des neuen Kinderchores mit Claus Keller. Ich freue mich auf einige nette Nachmittage mit euch.

Christine Held-Winkelmann

## 100 Jahre Stephanus Kirche Adelsdorf

**Kartenvorverkauf-Kartenvorverkauf-Kartenvorverkauf**  
 Ab sofort können für die Altneihäuser Feierwehrkapell'n Eintrittskarten im Vorverkauf erworben werden.

Samstag, 24. Oktober 2009, Aischgrundhalle  
**Altneihäuser Feierwehrkapell'n** 18,- €

Karten können ab sofort erworben werden:  
 Kath. Pfarramt Adelsdorf  
 Haushaltswaren Kredel

Oder ganz bequem über E-Mail:  
[pfarrei.adelsdorf@erzbistum-bamberg.de](mailto:pfarrei.adelsdorf@erzbistum-bamberg.de)  
[www.st-stephanus-adelsdorf.de](http://www.st-stephanus-adelsdorf.de)  
[g.muench@t-online.de](mailto:g.muench@t-online.de)

## KAB – Seniorenwallfahrt nach Münsterschwarzach

Die KAB Adelsdorf lädt herzlich alle Mitglieder und wie immer alle Interessierte zu dieser Veranstaltung des Diözesanverbandes Bamberg ein.

Thema: „**Ora et labora – Bete und Arbeite**“

Termin: **Dienstag, 25. August 2009**

Abfahrt: **7.20 Uhr Adelsdorf/Marktplatz**

Preis: **33,- €** für Busfahrt, Mittagessen und 1 Getränk, Eintritt für Besichtigungen, Kaffee und Kuchen.

Dieser Betrag ist bitte bei der Anmeldung zu entrichten!  
 Programm u. a. Nach Ankunft ca. 10 Min. Fußweg zum Gottesdienst i. der Benediktinerabtei.

10.00 Uhr Gottesdienst

Ca. 12.00 Uhr Mittagessen in der Winzerhalle i. Escherndorf  
 Ca. 14.00 Uhr Mit dem Bus zur Mainschleifenfahrt, Maria Wingarten, Vogelsberg; anschl.

Einkehr zu Kaffee und Kuchen auf der Hallburg.

Ca. 16.45 Uhr spirituelle Kirchenführung in Dettelbach.

Informationsbroschüren liegen in den Ortskirchen auf.

**Anmeldung ab sofort bis 03. August 2009 bei:**

**Armin Goß, Tel. 7176 oder Gunda Geier, Tel. 1890.**

Auf viele Teilnehmer und einen schönen Tag in der Gemeinschaft freut sich das Leitungsteam der KAB Adelsdorf.

Gunda Geier

## Ökumenische Nachrichten



### Ökumenischer Familiengottesdienst „Ver-Netz“

Wie sind wir Menschen untereinander und mit Gott vernetzt? Das wollen wir, beim **Familiengottesdienst am 12.07.09 um 11.00 Uhr** im Schlosshof in Adelsdorf, miteinander erfahren. Damit die neu geknüpften Verbindungen unseres Netzes gefestigt werden, lassen wir den Gottesdienst mit Kaffee, Kuchen und Getränken ausklingen.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst um 11.00 Uhr in der Stephanus Kirche in Adelsdorf statt.

Zu diesem ökumenischen Gottesdienst laden wir alle Familien, Kinder, Jugendliche und alle Interessierten herzlich ein.

### Kinderbibeltage

Liebe Kinderbibelmamas,  
 im Herbst wollen wir mit einer neuen Reihe Kinderbibeltage

beginnen und damit wir uns organisatorisch und inhaltlich gut vorbereiten können, laden wir alle recht herzlich zu einem ersten Vorbereitungstreffen ein. Wir wollen am **Dienstag, dem 14. Juli um 20.00 Uhr** im Pfarrzentrum Adelsdorf das Thema aussuchen und die organisatorischen Aufgaben verteilen.

Wer dabei sein möchte, ist herzlich willkommen.

Gem.ref. Sabine Dresel und Pfarrerin Sonja Dietel

## Ökumenische Wallfahrt nach Limbach

Für Wallfahrer im traditionellen Sinn eher ungewohnt, für Ökumenefreaks aber eine Bereicherung, so möchten wir unsere ökumenische Wanderung „Kirche unterwegs“ bezeichnen.

Am **Freitag, dem 17.07.2009** ist es wieder soweit. Wir treffen uns um **18.00 Uhr** diesmal vor der Kirche St. Laurentius Aisch. Die Wallfahrt steht unter dem Thema „**damit ihr Glauben habt**“.

Damit greifen wir bereits die Losung des Ökumenischen Kirchentages 2010 in München auf. Wir werden mit einem Wandersegen starten. Auf dem Weg werden wir an zwei Stationen innehalten. Die Abschlussandacht feiern wir in der Kirche in Limbach.

Anschließend kehren wir noch in der Gastwirtschaft „Volland“ ein.

Für die Rückfahrt werden wie immer Fahrgemeinschaften gebildet.

Bei schlechtem Wetter (Regen) fällt die Wallfahrt aus.

Alle sind zu dieser Wallfahrt herzlich eingeladen.

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Matthäus Neuhaus

### Gottesdienste und Gruppenstunden

#### Freitag, 10.07.09

18.30 Uhr Openair Livekonzert im GZ in Adelsdorf

19.00 Uhr Posaunenchor

#### Samstag, 11.07.09

14.00 Uhr Kindergarten Sommerfest in Neuhaus

#### Sonntag, 12.07.09

11.00 Uhr Familiengottesdienst in der Schlosskapelle in Adelsdorf (Pfr. Bock, Pfr. Fiedler und Team)

#### Dienstag, 14.07.09

20.00 Uhr Singkreis

#### Mittwoch, 15.07.09

Gottesdienst bei den Barmherzigen Brüdern in Gremsdorf (Pfr. Bock)

#### Donnerstag, 16.07.09

18.00 Uhr Erwachsenenbildungskreis in Neuhaus

19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung in Neuhaus

#### Freitag, 17.07.09

16.00 Uhr Konfirmandenunterricht alle Gruppen im GZ in Adelsdorf

18.00 Uhr Jugendgruppe im GZ in Adelsdorf

18.00 Uhr Ökum. Wallfahrt nach Limbach, Treffpunkt an der St. Laurentius Kirche in Aisch

19.00 Uhr Posaunenchor

#### Sonntag, 18.07.09

10.00 Uhr Gottesdienst anlässlich der Sportlerkirchweih in Neuhaus (Pfrin. Dietel)

## Ökumenischer Familiengottesdienst

## „Ver-Netz“

Wir laden Sie ganz herzlich zum Ökumenischen **Familiengottesdienst am Sonntag, den 12. Juli 2009 um 11.00 Uhr in den Schlosshof in Adelsdorf** ein, der von vielen Helfern gestaltet sein wird.

Die Mitwirkenden würden sich freuen, wenn viele Leute diesen Gottesdienst besuchen würden, den wir anschließend gemeinsam mit Getränken und Kuchen ausklingen lassen.

Anlässlich des Familiengottesdienstes findet an diesem Tag **in Neuhaus kein Gottesdienst und Kindergottesdienst** statt. Daher möchten wir auch hier alle Kinder mit Ihren Familien nach Adelsdorf einladen.

## Kindergarten Flohkiste Neuhaus

### „Mittelaltermarkt“

Der Kindergarten „Flohkiste“ Neuhaus lädt ganz groß ein – unser Sommerfest am **11. Juli** wird dieses Jahr ein Mittelalterspektakel sein.

Die Gruppe „Fahrend Leut e.V.“ schlägt ihre Zelte bei uns auf, drum Groß oder Klein lasst Euch verzaubern, kommt und staunt zuhauf.

Die Kleinen müssen nur einen Taler bezahlen, und können ein eigenes Schild bemalen.

Oder wie wäre es mit einer kleinen Kräuterkunde, ganz gesellig in fröhlicher Runde?

Lust mal zwischendurch mit 'ner Axt ein paar Scheite Holz zu hacken?

Um dann wieder zu Kräften zu kommen – kann man leckeres Fladenbrot backen.

Während sich Burgfräuleins tollen Schmuck gestalten, müssen die Knappen sich beim Sackschlagen aufrecht halten.

Vielleicht geht ja auch ein Bettler herum, drum hängt Euch lieber einen Beutel mit Goldtalern um.

Zu Essen und Trinken gibt es natürlich genug, ob Süßes oder Deftiges, dazu kühler Saft aus dem Krug.

**Gefeiert wir von 14.00 bis 19.00 Uhr.**

Wir freuen uns auf Euch/Sie

Team der Flohkiste mit Elternbeirat

## Friedhof Neuhaus

Ein Hinweis an alle Friedhofbesucher: Während des Kindergarten-sommerfestes, vom 10. bis einschließlich 12. Juli, ist die hintere Zufahrt zum Friedhof gesperrt.

Bitte benutzen sie deshalb am Wochenende die Parkmöglichkeiten bei der Sparkasse sowie die öffentlichen Parkplätze der Feuerwehr.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Kindergarten Flohkiste

## Shake the Church

Am **Freitag, den 10. Juli 2009** ist es soweit: Um **18.30 Uhr** öffnen sich die Tore des Gemeindezentrums in Adelsdorf für das erste Openair Live-Konzert. Die Erlanger Support-Truppe „the wudoo child“ eröffnet den Abend mit bekannten Rhythmen und Covern des ganzen Rock'n'roll Genres.

Nach kurzem Umbau bitten „Crying Drummer“ mit einem abenteuerlichen Mix aus Folk und Fun zum Tanz, mit Dudelsack, Geige und diversen anderen Instrumenten oder zumindest Dingen, denen sich Töne entlocken lassen.

Das Finish des Abend, passgenau für alle Freunde des Kopfnickens, bilden Insane-Clarity mit ihrer genauso melodischen wie gewaltigen Metal-Darbietung. Harte Riffs zu Schlagzeug-Gewitter sind an diesem Abend genauso garantiert, wie sanftere Töne und getragene Melodien, die das Herz erfreuen und das Tanzbein beschleunigen.

Kurz: Ein regionales Event, das sich niemand entgehen lassen sollte.

Der Eintritt ist frei.

## **Ökumenische Wallfahrt nach Limbach**

Am 17.7.2009 laden wir ein zu unserer Ökumenischen Wallfahrt nach Limbach. Treffpunkt um 18.00 Uhr vor der Aischer Kirche „St. Laurentius“.

Wir werden uns in drei Andachten mit der Losung des Ökumenischen Kirchentags 2010 in München beschäftigen.

Zum Abschluss treffen wir uns im Gasthof „Volland“ und pflegen der Geselligkeit.

Heimwärts geht's in Fahrgemeinschaften. Bei Regen fällt die Wallfahrt ins Wasser.